№ER 86.

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ ВѢСТНИКУ.

DODATEK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO.

Вильна. Среда 20 *Апрѣля* — 1838 — *Wilno. Srzoda* 20 *Kwietnia.*

19 Дня.	Утро.	27 дюй 11,7 лин.	+ 2,0	СЗ. слабый.	Ясно, потомъ облака.
	По полудни.	28 — 0,1 —	+ 10,8	— —	Облака.
	Вечеръ.	28 — 0,9 —	+ 7,5	— —	—

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

I Продажа.

З ИМПЕРАТОРСКАГО Воспитательнаго Дома отъ С. Петербургскаго Опекунскаго Совѣта симъ объявляется, что въ ономъ будетъ продаваться съ аукціоннаго торга заложенное и просроченное недвижимое имѣніе Коллежскаго Совѣтника Прокофія Равичъ Шасткѣвича, Витебской Губерніи и Уѣзда при фольваркѣ Стайкахъ, въ деревняхъ: Бѣлодѣдовой 18, Мяктинской 17, Вороновой изъ 26—25, Полутинѣ изъ 16—14, Дальной изъ 32—27, Писковаткѣ изъ 29—28, Калечанской 16, Новиковой изъ 23—19, Ступецкой 16, всего 180 душъ мужеска пола писанныхъ по 7 ревизіи съ рожденными послѣ оной дѣтьми, со всею принадлежащею къ нимъ землею и всякимъ строеніемъ, равно съ переводомъ долга Совѣта, кто пожелаетъ по старому свидѣтельсвту на правилахъ Сохранной Казны на 26 или на 37 лѣтъ; для чего назначенъ торгъ сего года Мая 31 дня. Желающіе купить означенное имѣніе, могутъ явиться въ Опекунскій Совѣтъ, показаннаго числа въ присутственное время и видѣть въ ономъ продаваемому имѣнію опись, условіе продажи и форму купчей крѣпости.

Экспедиторъ Федоровскій. (437)

OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I. Przedaż.

Od Rady Opiekuńczey S. Petersburskiey CESARSKIEGO Domu wychowania ninieyszém ogłasza się: iż w niey będzie się przedawał z aukcyynego targu, dany na ewikcyą, za uchybieniem terminu, nieruchomy majątek Radzcy Kollegialnego Prokopa Rawicz Szastkiewicza, Witebskiey Guberńii i ptu w folwarku Staykach, we wsiach: Biełodiedowey 18, Miaktyńskiey 17, Woronowey z 26—25, Połutinie z 16—14, Dalney z 32—27, Piskowatce z 29—28, Koleczańskiey 16, Nowikowey z 23—19, Stupeckiey 16; w ogóle 180 dusz płci męzkiey zapisanych w 7-mey rewizyi z urodzonemi po niey dziećmi, z całą należącą do nich ziemią i wszelkiém zabudowaniem, oraz z przelewem długu Rady, kto zechce, podług starego świadectwa na prawidłach kassy Zachowawczey na 26 lub na 37 lat; do czego przeznaczony został targ ninieyszego roku Maja 31 dnia. Życzący kupić takowy majątek, mogą przybydź do Rady Opiekuńczey, w wyrażonym dniu podczas sessyi i widzieć w niey przedawanego majątku opisanie, umowę przedaży i formę przedażnego prawa.

Expedytor Fiedorowski. (437)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Объ учрежденіи паровыхъ ваннъ, а также аппарата для лѣченія холодною водою.

Успѣшное назначеніе знаменитыми врачами паровыхъ ваннъ, особенно въ заграничныхъ Государствахъ, нынѣ вошедшее во всеобщее употребленіе при лѣченіи многихъ болѣзней вполнѣ убѣдили меня въ несомнѣнной пользѣ оныхъ; тѣмъ болѣе что находясь самъ за границею имѣлъ я случай наблюдать и изслѣдовать цѣлительные свойства сихъ ваннъ доставившихъ совершенное возстановленіе здоровья страждущимъ упорными и жестокими недугами.

Болѣзни гдѣ употребленіе паровыхъ ваннъ оказалось полѣзнымъ, суть слѣдующіе:

Хроническій ревматизмъ и хроническая ломота, чресленная и поясничная боль, мѣстный параличъ и сведенія сухихъ жилъ какъ послѣдствія ломоты и составолома.

Слизистый и кровавый почечуй, ежели онъ сопряженъ съ накопленіемъ слизи въ брюшныхъ внутренностяхъ и упорными запорами, даже при отвердѣніи печени.

Желтуха при кахектическомъ состояніи и желтизнѣ лица.

Золотуха во всѣхъ видахъ, какъ напримѣръ: отвердѣніе шейныхъ, подчелюстныхъ и другихъ желѣзъ, сыпь на лицѣ, костоѣда и костныя опухоли, язва на разныхъ частяхъ тѣла, англійская болѣзнь и другія страданія лимфатической системы.

Нѣкоторыя болѣзни женскихъ дѣтородныхъ органовъ.

Хроническія накожныя сыпи, особенно лишаи и чешотка, а также упорныя застарѣлыя язвы на ногахъ.

Въ нѣкоторыхъ же острыхъ и хроническихъ болѣзняхъ употребленіе холодной воды внутрь и снаружи составляетъ предмѣтъ большей важности, действуя всегда съ наилучшимъ успѣхомъ. Отъ самой глубокой древности до нашихъ временъ опыты и наблюденія знаменитыхъ врачей, приобрѣвшихъ на поприщѣ Медицины неотъемлемую славу, достаточно убѣждаютъ насъ въ цѣлительныхъ свойствахъ холодной воды, которая нетолько доставляетъ важное пособіе при лѣченіи болѣзней, но и есть самое сучшее сред-

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

O zakładzie kąpieli parowych, tudzież apparatu do kuracyi zimną wodą.

Usilne od wielu znakomitych lekarzy zalecanie i coraz większe w zagranicznych Państwach upowszechnianie kąpieli parowych, dostateczną już dla mnie były rękoymią ich użyteczności; naoczne potém i wielokrotne przeświadczenie się moje za granicą, naymocniey utwierdziło we mnie pewność o ich zbawiennych dla zdrowia ludzkiego skutkach wywieranych nawet na dotkniętych zadawniałemi i ciężkiemi cierpieniami.

Choroby, przeciw którym użycie parowych kąpieli okazało się szczególniey skuteczném, są następne:

Chroniczne czyli długo trwałe cierpienia artrytyczne i reumatyczne, sciatyka i ból krzyżów, sparaliżowania i skurczenia, mianowicie gdy te są skutkiem artrytyzmu i reumatyzmu.

Hemoroidalne wszelkiego rodzaju dolęgliwości, zwłaszcza gdy z uporczywego zatkania wnętrzności wynikają, lub są połączone z zamuleniem żołądka, a nawet zatwardzeniem wątroby.

Żółtaczka i kachektyczność cery, szkrofuły i wrzody oraz wysypki szkrofuliczne na twarzy, wrzody lymfatyczne, strupieszenie i napęcznienie kości ze szkrofułów pochodzące, choroba angielska, wyrzuty twarz szpecące i rozmaite inne cierpienia systematów lymfatycznego i skórnego.

Niektóre choroby macicy.

Wysypki skórne chroniczne, szczególniey liszaje i świerzb, a także długo-trwałe wrzody na nogach.

W innych znowu wielu chorobach, tak szybko przemijających (akutycznych), jak upartych (chronicznych), naypomyślniey używa się kuracya zimną wodą, która w odległey starożytności wysoko ceniona, nieprzestawała aż do naszych czasów, być przedmiotem głębokiey uwagi badaczów, mających w świecie lekarskim niezaprzeczone zasługi; i świeżo niezliczonemi a ciągłe szczęśliwemi doświadczeniami uznaną została za dzielny, nietylko leczący, ale zachowawczy i ochronny dla zdrowia ludzkiego środek. Zadziwiająca jego skuteczność już dzisiay zajęła uwagę Rządów i

ство для сохраненія здоровья человѣческаго. Чрезвычайные успѣхи отъ сего способа лѣченія происшедшіе, обратили вниманіе многихъ Правительствъ принявшихъ участіе въ усовершенствованіи и распространеніи онаго. Такъ въ 1830 году въ Баварскомъ Королевствѣ рескриптомъ Министерства мѣстнымъ Начальствамъ предложено пригласить всѣхъ врачей какъ обводовыхъ такъ и провинціональныхъ, дабы они взаимными опытами изслѣдовали и распространили полезное дѣйствіе холодной воды. Универсальное и почти неимовѣрное лѣченіе холодною водою Присница въ Грефенбургѣ приобрѣло ему покровительство мѣстнаго Правительства. Впрочемъ невозможно здѣсь исчислить всѣхъ результатовъ успѣшнаго лѣченія холодною водою въ многихъ заграничныхъ Государствахъ вошедшаго въ употребленіе, о чемъ я удостовѣрился лично находясь въ Австрійской Имперіи; распространеніе онаго способа лѣченія ежедневно болѣе и болѣе увеличивается при безпрестанной и нелицемѣрной благодарности людей, разнаго пола, состоянія и вѣка освобожденныхъ отъ мучительныхъ страданій, а нерѣдко избавленныхъ отъ самой смерти: сіе самое достаточною есть похвалою таковому способу лѣченія, дабы распространить оный для пользы страждущихъ.

Важныя и спасительныя дѣйствія для людей сихъ двухъ врачебныхъ пособій, были поводомъ, что я изучивъ по возможности какъ теоретическое такъ и практическое ихъ употребленіе съ разрѣшенія Высшаго Медицинскаго Надальства учредилъ Волынской Губерніи Новоградъ-Волынскаго Уѣзда въ М. Любарѣ: 1) Паровыя ванны съ различнымъ по обстоятельствамъ дѣйствіемъ водяныхъ паровъ или въ чистомъ видѣ, либо насыщеннымъ сѣроводороднымъ газомъ, или съ ароматическими травами приготовленныхъ а такимъ образомъ способствующихъ къ излѣченію самыхъ упорныхъ болезней, и по благотворному своему дѣйствію ничѣмъ незамѣнимыхъ. 2) Для лѣченія холодною водою выписалъ я изъ за границы и учредилъ въ М. Любарѣ тоже, одинъ изъ самыхъ лучшихъ нынѣ извѣстный аппаратъ, въ коемъ наружное употребленіе холодной воды производится чрезъ обливаніе тѣла въ видѣ само мѣлчайшаго дождя, либо въ каплеобразномъ видѣ, или наконецъ мгновенное направленіе струи на страждущую часть тѣла; причемъ для внутренняго употребленія можно имѣть на мѣстѣ чистую ключевую воду.

Поелику же важное условіе сего двоякаго способа лѣченія составляетъ правильное назначеніе и приспособленіе онаго къ роду болѣзни; то посему больные прибывающіе въ мои учрежденія благоволятъ отъ своихъ врачей получать надлежащія наставленія объ употребленіи оныхъ; ежелибы они сего неимѣли, то по востребованію ихъ и въ семъ случаѣ съ удовольствіемъ буду оказывать надлежащее пособіе.

М. Любаръ. Апрѣля мца 1838 г.

Михаилъ Романскій Вольно-Практикующій Лекаръ и Акушеръ.

obudziła pieczołowitość o jego upowszechnienie. Tak w roku 1830 Reskrypt Ministeryalny w Królewstwie Bawarskiém polecił władzom krajowym wezwać obwodowych i prowincyonalnych lekarzy do współ-pracownictwa celem powiększenia ich umiejętném doświadczeniem zakresu dobroczynnych zimney wody działań. Sławne i do cudowności zbliżające się zimną wodą kuracye Priessnitza w Gräfenburgu zjednały opiekę zwierzchności krajowej, lecz niepodobieństwem byłoby przytoczyć tu wszystkie nieuległe już wątpliwości dowody, jaką kuracya ta pozyskała wziętość w wielu zagranicznych państwach, o czém w Cesarstwie Austryackiém naocznie się przekonać miałem sposobność: i wziętość ta codziennie wzrasta w dzięczynnych niezliczonych głosach, cierpieniom i śmierci wydartych, rozmaitego wieku, płci i stanu ludzi, co samo przez się dostateczną już jest pochwałą tego rodzaju kuracyi i zachęceniem do niey.

Tak ważne i zbawienne dla ludzkości skutki tych dwóch lekarskich środkow, były dla mnie powodem, że rozpoznawszy podług możności mojey, ich teoryę i praktyczne użycie, założyłem za wiedzą Wyższey Medyczney Zwierzchności, w Gubernii Wołyńskiey w powiecie Nowogrodwołyńskim w miasteczku Lubarze: 1) Parowe kąpiele z rozmaitém podług potrzeby zastosowaniem działania pary wodney, bądź czystey, bądź nasyconey gazem wodorodno-siarczystym, lub aromatem ziół przejętey a przez to dziwnie ułatwiające środki medyczne i w tym stanie niczém niedający się częstokroć zastąpić pod względem skutecznego leczenia różnych uporczywych chorob. 2) Do kuracyi zimną wodą sprowadziłem zza granicy i urządziłem także w miasteczku Lubarze, uznany za naylepszy ze znajomych dotąd Apparat, wktórym działanie wody zewnętrzne odbywa się przez subtelne wytryskiwanie, że tak powiem pyłem deszczowym na całą człowieka postać, przez kropliste spadanie i przez chwilowe zlewanie części tylko cierpiących ciała. Przy czém czystą źrzódlaną wodę do wewnętrznego użycia z łatwością na mieyscu mieć można będzie.

Ponieważ nieodzownym jest warunkiem tey dwojakiey kuracyi, umiejętne jey kierowanie i zastosowanie, przeto chorzy udający się do tych moich zakładów, raczą przybywać opatrzeni ordynacyą swoich Doktorów; w razie, jednakże, gdyby jey niemieli, chętnie im i w tym względzie moją ofiaruję pomoc.

W Lubarze w miesiącu Kwietniu 1838 roku.

Michał Romański wolno praktykujący Lekarz i Akuszer. (425)

II *Ostrzeżenie.*

3. Dnia 11 marca r. b. umieszczone było w Dodatku Kuryera Litew. ogłoszenie prywatne possesorki Starostwa Wierzbowskiego, iż ta oddaje w zarząd pomienione Starostwo Wierzby, w Powiecie Wileńskim o 9 wiorst od miasta na trakcie Połockim położone i zaścianek tak zwany Zikarczemny na lat 6; gdy taż Possesorka nie przedstawiła na ewikcyą tegoż starostwa swego załogu, a załog sukcesorow Nadwornego Sowietnika Sobolewa, podług z niemi zawartego dokumentu nie oswobodziła, tedy jeśliby kto wziął takowe Starostwo w zarząd, będzie uważany za nieważny, albowiem i dzierżenie teyże possesorki kończy się w r. 1841, a sukcesorowie ś. p. Nadwornego Sowietnika Sobolewa na swój załog odpowiedzialności przyymować nie będą. (441)

III *Wezwanie.*

3. Niżey podpisany nabywca sched majątku Milek, położonego w Mińskiey Gubernii Powiecie Dziśnieńskim od WW. Antoniego Kapitana i Stanisława Kommissyoniera braci Sadłuckich, oraz Ludwika Sędziego i jego brata Jana Baranowiczów, wzywa nineyszém wszelkiego tytułu kredytorow tychże Sadłuckich i Baranowiczów, mających oparte swe pretensye na wybytych schedach, aby raczyli w przeciągu roku skommunikować się z nabywcą do majątku Milek z prawnemi dowodami. Bowiem po upłynieniu tego terminu żadne długi pomienionych osób nabywca zaspakajać nie będzie obowiązany.

Jan Trojanowski. (434)

ВИЛЬНА. Типографія А. Марциновскаго. Печатать дозволяется Апрѣля 20 дня 1838 г. Цензоръ Стат. Сов. и Кав. Левъ Боровскій